

Morrow County Health Dept is seeking a Part-Time Translator (Approx 10 hrs/wk). The position will be based in Boardman. Job duties include accompanying RN on Prenatal and Newborn Home Visits and may provide assistance within the clinic. Must be fluent in both English and Spanish. Current Oregon Driver License required. High School Education required. \$11.52/hrw/limited benefits. For applications, contact Karen Wolff, Morrow County Personnel Director, P.O. Box 788, Heppner OR 97836, (541)676-5620 or kwolff@co.morrow.or.us. For information call (541) 676-5421. Open until filled. EOE.

6-8-1c

Morrow County Public Works is accepting applications for Park Host at Anson Wright Park county Park. For the rest of 2011 season.

Applications may be picked up at the Morrow County Public Works Office, PO. Box 428, 365 W. Hwy 74, Lexington, OR. 97839 and must be returned to the same address. Position open until filled. For additional information and a job description, contact Morrow County Public Works. 541-989-9500.

Morrow County does not discriminate on the basis of age, religion, race national origin, sex or handicapped status in hiring or the provision of services.

6-1-2c

Community Counseling Solutions has a position open for a full time Mental Health Specialist I in our Boardman office. Qualified applicant must have a Bachelor's degree in psychology, social work, or other human service related field. Masters degree preferred. Individual will provide therapy, assessment, case management, and other related services primarily to individuals with alcohol/drug concerns. Caseload will also include some individuals in sex offender or anger management treatment services. This position also participates in an on call crisis rotation. Individual must have excellent computer skills and be able to assist the Director in meeting the needs of the community. Wages dependent upon education and experience, \$30960 - \$38700/year. Excellent benefits. For an application, please contact Cristina Cuevas at 541-481-2911. Position open until filled.

6-8-1c

FOR RENT

Cottage Creek Apartments
1 bed / 1 bath apartments
All utilities included!
160 N. Chase Street
Call toll free: 
(877)967-6583

FOR SALE

County living 2 miles outside of Heppner. 61794 Dee Cox Rd. 4 Bedroom 2 bath 1970 sq. ft. home on 6.19 acres. Horse pasture and Barn, Large shop, Storage shed, Garden Shed, Garden Plot. House has 4 bedrooms 2 baths, office, and laundry room. Kitchen has granite counter tops, all stainless steel appliances and wood floors. \$230,000. Call to see. 541-256-0253

6-1-4c

YARD SALE

Yard Sale Friday 5-9 pm Saturday 8 am - 2 pm. 614 Cowins St, household items, clothes, catering equipment.

6-8-1c

PUBLIC NOTICE

NOTICE TO INTERESTED PERSONS
In the Circuit Court of the State of Oregon for the County of Morrow No. 11 PR 012 Estate of:

W. Rene Ledbetter Deceased

Notice is hereby given that the person named below has been appointed personal representative of the estate. All persons having claims against the estate are required to present them to the personal representative at: P.O. Box 218, Pendleton, OR 97801 within four months after the date of first publication of this notice, or the claims may be barred. All persons whose rights may be affected by the proceedings may obtain additional information from the records of the court, the personal representative or the attorney.

Dated and first published: May 25, 2011

Dennis L. Barnett
Pers. Rep.
495 E. Main Street
Hermiston, OR 97838
Timothy P. O'Rourke
Corey Byler Rew Lorenzen & Hojem, LLP
222 SE Dorion Ave
Pendleton, OR 97801
541-276-3331
Published May 25, June 1 and 8, 2011
Affidavit

PUBLIC NOTICE

IN THE CIRCUIT COURT OF THE STATE OF OREGON FOR THE COUNTY OF MORROW

Probate Department
In the Matter of the Estate of: **DOROTHY JANE JACKSON, Deceased.**
No. 11PR014
NOTICE TO INTERESTED PERSONS

Notice is given that the undersigned has been appointed and has qualified as the personal representative of the estate. All persons having claims against the estate are required to present it, with proper vouchers, within four months after the date of first publication of this notice, as stated below, to the personal representative at the offices of Kuhn & Spicer, 267 N. Main Street, P.O. Box 428, Heppner, Oregon 97836, or they may be barred.

All persons whose rights may be affected by the proceedings in this estate may obtain additional information from the records of the court, the personal representative or the attorney for the personal representative.

DATED and first published June 8, 2011.

Annette Backous, Personal Representative
1818 W 16th Ave.
Kennewick WA 99337
To be published for three consecutive weeks.
P E R S O N A L REPRESENTATIVE:
Annette Backous
1818 W 16th Ave.
Kennewick WA 99337
509-438-3130

A T T O R N E Y FOR PERSONAL REPRESENTATIVE:
William J. Kuhn, OSB #762075
Kuhn & Spicer
P O Box 428
Heppner, OR 97836
Telephone: 541-676-9141
Email: wjk@kuhnandspicer.com
Published: June 8, 15, and 22, 2011
Affidavit

PUBLIC NOTICE

IN THE COUNTY COURT OF THE STATE OF OREGON FOR MORROW COUNTY
IN THE MATTER OF THE PETITION FOR FORMATION OF THE IONE LIBRARY

DISTRICT
This matter, coming before the Morrow County Court, sitting as the governing body for Morrow County, Oregon, during its regularly scheduled business meetings on May 4, 2011, approved the petition for formation.

WHEREAS, the Morrow County Court, determined that a valid petition for formation of the Ione Library District was submitted and satisfied the requirements of ORS 198.748, ORS 198.749, and ORS 198.750 to 198.775 and is otherwise sufficient under the principal Act; and

WHEREAS, the Morrow County Court heard the petition on May 4, 2011, and determined pursuant to ORS 199.462 that the area could be benefitted by the formation of the district; and

WHEREAS, the Morrow County Court approved the petition using the criteria set forth in ORS 198.805;

WHEREAS, the boundary of the proposed district is hereby attached as Exhibit 1; and

WHEREAS, a final hearing shall be held no sooner than 20 days, nor later than 50 days, from the date of this Order; and

WHEREAS, an election shall not be held unless written requests for an election by not less than 15 percent of the electors or 100 electors, whichever is less, are received by the hearing date; and

N O W , THEREFORE, IT IS HEREBY ORDERED that the County Court approves the petition for the formation of the Ione Library District, the boundary of said District is attached as Exhibit 1, and (Exhibit 1 omitted for publication)

Additionally sets a final hearing date of June 22, 2011, at 10:00 a.m., at the Morrow County Courthouse, 100 S. Court St., Heppner, OR, whereby there will be no election unless written requests from 15 percent of the electors or 100 electors, whichever is less, are received prior to the June 22, 2011, hearing.

Approved and dated this 1st day of June, 2011.
SS: Morrow County Court
Published: June 8, 2011

AVISO PÚBLICO

Aviso Público y Noticia de Audiencia Pública
El Condado de Morrow es elegible para aplicar a un Subsidio en 2011 del Community Development Block Grant que a su vez viene del Oregon Business Development Department. Los Subsidios del Community Development Block Grant (Bloque Subsidiario para el Desarrollo Comunitario) vienen desde el U.S. Department of Housing and Urban Development (Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos). Los subsidios pueden ser usados para instalaciones públicas y remodelación de casas, principalmente para personas con ingresos moderados o bajos. Aproximadamente \$15 millones serán otorgados en el 2011 a ciudades y condados no-metropolitanos de Oregon. La máxima cantidad de subsidios que la ciudad o el condado puede recibir es \$2,000,000. El Condado de Morrow está preparando una aplicación en el 2011 para el subsidio del Community Development Block Grant que viene del Oregon Business Development Department para proyectos que rehabilitan las viviendas. Está estimado que el proyecto propuesto

beneficiará a por lo menos 50 personas, de los cuales el 100% serán de ingresos moderados o bajos. Una audiencia pública se llevará a cabo por la Corte del Condado de Morrow a las 10:00 a.m., el 15 de junio del 2011, en el Port of Morrow Riverfront Center, 2 Marine Drive, Boardman, OR. El propósito de esta audiencia es para que la Corte del Condado obtenga puntos de vista de los ciudadanos y para responder preguntas acerca de: Desarrollo comunitario y necesidades de vivienda, especialmente las necesidades de personas con ingresos moderados y bajos, así como también otras necesidades en la comunidad que podrían ser asistidas con un subsidio del proyecto Community Development Block Grant; y el proyecto propuesto. Los comentarios por escrito también son bienvenidos y deben ser recibidos antes del 14 de junio del 2011, envíelos al P.O. Box 788, Heppner, OR 97836. Ambos comentarios, escritos y orales serán considerados por la Corte del Condado para decidir si deben aplican. La ubicación de la audiencia es accesible para personas con incapacidades. Por favor hable con Karen Wolff, Directora del Personal al 541-676-5620 para darle a saber si usted necesitará cualquier tipo de acomodaciones especiales para asistir o participar en la reunión. Más información sobre el Oregon Community Development Block Grants, el proyecto propuesto y los pasados registros sobre el uso de los subsidios del Community Development Block Grant del Condado están disponibles para la revisión pública en la Corte del Condado de Morrow, en la Oficina del Personal durante las horas regulares de oficina. Requerimos que nos avisen con anticipo. Si necesitamos hacer acomodaciones especiales, por favor notifíquelo a Karen Wolff, la Directora del Personal al 541-676-5620 para que podamos proveer la asistencia apropiada. No anticipamos que habrá un desalojamiento involuntario permanente de personas o negocios como resultado del proyecto propuesto. Si el desalojamiento llegará a ser necesario, examinaremos otras alternativas para minimizar el desalojamiento y para proveer beneficios requeridos/razonables para aquellos desalojados. Cualquier casa de ingreso moderado y bajo que sea demolida o convertida en otro uso será reemplaza. Published: June 8, 2011 Affidavit

beneficiará a por lo menos 50 personas, de los cuales el 100% serán de ingresos moderados o bajos. Una audiencia pública se llevará a cabo por la Corte del Condado de Morrow a las 10:00 a.m., el 15 de junio del 2011, en el Port of Morrow Riverfront Center, 2 Marine Drive, Boardman, OR. El propósito de esta audiencia es para que la Corte del Condado obtenga puntos de vista de los ciudadanos y para responder preguntas acerca de: Desarrollo comunitario y necesidades de vivienda, especialmente las necesidades de personas con ingresos moderados y bajos, así como también otras necesidades en la comunidad que podrían ser asistidas con un subsidio del proyecto Community Development Block Grant; y el proyecto propuesto. Los comentarios por escrito también son bienvenidos y deben ser recibidos antes del 14 de junio del 2011, envíelos al P.O. Box 788, Heppner, OR 97836. Ambos comentarios, escritos y orales serán considerados por la Corte del Condado para decidir si deben aplican. La ubicación de la audiencia es accesible para personas con incapacidades. Por favor hable con Karen Wolff, Directora del Personal al 541-676-5620 para darle a saber si usted necesitará cualquier tipo de acomodaciones especiales para asistir o participar en la reunión. Más información sobre el Oregon Community Development Block Grants, el proyecto propuesto y los pasados registros sobre el uso de los subsidios del Community Development Block Grant del Condado están disponibles para la revisión pública en la Corte del Condado de Morrow, en la Oficina del Personal durante las horas regulares de oficina. Requerimos que nos avisen con anticipo. Si necesitamos hacer acomodaciones especiales, por favor notifíquelo a Karen Wolff, la Directora del Personal al 541-676-5620 para que podamos proveer la asistencia apropiada. No anticipamos que habrá un desalojamiento involuntario permanente de personas o negocios como resultado del proyecto propuesto. Si el desalojamiento llegará a ser necesario, examinaremos otras alternativas para minimizar el desalojamiento y para proveer beneficios requeridos/razonables para aquellos desalojados. Cualquier casa de ingreso moderado y bajo que sea demolida o convertida en otro uso será reemplaza. Published: June 8, 2011 Affidavit



BUSINESS CARD PRINTING

The Heppner Gazette Times
188 W. Willow
Heppner, OR 97836
CALL
(541) 676-8229
david@rapidserve.net

OR COME IN TODAY!

PUBLIC NOTICE

NOTICE OF BUDGET HEARING

FORM LB-1

A meeting of the Oregon Trail Library District will be held on June 15, 2011 at 7:00 P.M. at 200 South Main Street, Boardman, OR 97818. The purpose of this meeting is to discuss the budget for the fiscal year beginning July 1, 2011 as approved by the Oregon Trail Library District Budget Committee. A summary of the budget is presented below. A copy of the budget may be inspected or obtained at 200 South Main Street, Boardman, OR 97818 between the hours of noon and 5pm. This budget was prepared on a basis of accounting that is: consistent; not consistent with the basis of accounting used during the preceding year. Major changes, if any, and their effect on the budget, are explained below. This budget is for: Annual Period; 2-Year Period.

County	City	Chairperson of governing body	Telephone number
Morrow	Boardman	Annetta Spicer	(541) 481-3365

FINANCIAL SUMMARY

TOTAL OF ALL FUNDS	Adopted Budget	Approved Budget
	This Year: 2010-2011	Next Year: 2011-2012
1. Total Personal Services	167,567	172,992
2. Total Materials and Services	263,654	224,462
3. Total Capital Outlay	202,194	206,438
4. Total Debt Service	16,420	15,915
5. Total Transfers	108,315	21,071
6. Total Contingencies	3,365	3,365
7. Total Special Payments	0	0
8. Total Unappropriated and Reserved for Future Expenditure	20,000	20,000
9. Total Requirements—add lines 1 through 8	781,506	664,243
10. Total Resources Except Property Taxes	508,619	394,194
11. Total Property Taxes Estimated to be Received	272,886	270,047
12. Total Resources—add lines 10 and 11	781,505	664,241
13. Total Property Taxes Estimated to be Received (line 11)	272,886	270,047
14. Plus: Estimated Property Taxes Not to be Received		
A. Loss Due to Constitutional Limits		
B. Discounts Allowed, Other Uncollected Amounts	14,362	13,318
15. Total Tax Levied—add lines 13 and 14	287,248	283,365
16. Permanent Rate Limit Levy (rate limit .2536)		
17. Local Option Taxes	0.2536	0.2536
18. Levy for Bonded Debt or Obligations	0	0

STATEMENT OF INDEBTEDNESS

Debt Outstanding: None As Summarized Below
Debt Authorized, Not Incurred: None As Summarized Below

	Estimated Debt Outstanding at the Beginning of the Budget Year (July 1)	Estimated Debt Authorized, Not Incurred at the Beginning of the Budget Year (July 1)
Long-Term Debt		
Bonds		
Interest Bearing Warrants		
Other		
Total Indebtedness	110,000	

FORM LB-2 FUNDS NOT REQUIRING A PROPERTY TAX TO BE LEVIED

Published ONLY completed portion of this page. Total Anticipated Requirements must equal Total Resources.

Name of Fund	Actual Data Last Year 2009-10	Adopted Budget This Year 2010-11	Approved Budget Next Year 2011-12
1. Total Personal Services			3,000
2. Total Materials and Services	21,903	22,280	22,000
3. Total Capital Outlay			
4. Total Debt Service			
5. Total Transfers	2,253	5,720	
6. Total Contingencies			
7. Total Special Payments			
8. Total Unappropriated and Reserved for Future Expenditure			25,000
9. Total Requirements	24,156	28,000	25,000
10. Total Resources Except Property Taxes	24,156	28,000	25,000

Name of Fund	Actual Data Last Year 2009-10	Adopted Budget This Year 2010-11	Approved Budget Next Year 2011-12
1. Total Personal Services			
2. Total Materials and Services	108,526	166,019	206,436
3. Total Capital Outlay			
4. Total Debt Service			
5. Total Transfers	57,493	66,175	21,071
6. Total Contingencies			
7. Total Special Payments			
8. Total Unappropriated and Reserved for Future Expenditure			
9. Total Requirements	166,019	232,194	227,507
10. Total Resources Except Property Taxes	166,019	232,194	227,087

FORM LB-3 FUNDS REQUIRING A PROPERTY TAX TO BE LEVIED

Published ONLY completed portion of this page.

Name of Fund	Actual Data Last Year 2009-10	Adopted Budget This Year 2010-11	Approved Budget Next Year 2011-12
1. Total Personal Services	164,146	167,567	172,992
2. Total Materials and Services	105,654	263,654	224,462
3. Total Capital Outlay	0	202,194	206,438
4. Total Debt Service	16,873	16,420	15,915
5. Total Transfers	78,954	108,315	21,071
6. Total Contingencies		3,365	3,365
7. Total Special Payments	0	0	0
8. Total Unappropriated and Reserved for Future Expenditure	0	20,000	20,000
9. Total Requirements	365,627	781,506	664,243
10. Total Resources Except Property Taxes	431,914	508,619	394,194
11. Property Taxes Estimated to be Received	275,931	272,886	270,047
12. Total Resources (add lines 10 and 11)	707,845	781,505	664,241
13. Property Taxes Estimated to be Received (line 11)		272,886	270,047
14. Estimated Property Taxes Not to be Received			
A. Loss Due to Constitutional Limit			
B. Discounts, Other Uncollected Amounts		14,362	13,318
15. Total Tax Levied (add lines 13 and 14)		287,248	283,365
16. Permanent Rate Limit Levy (rate limit .02536)			
17. Local Option Taxes		0.2536	0.2536
18. Levy for Bonded Debt or Obligations			

Published: June 8, 2011
Affidavit